Mayor's Office of Immigrant Affairs

میئر ڈی بلیشیو (de Blasio) اور اسپیکر مارک ویویریتو (Mark-Viverito) کی طرف سے نیویارک کے رہائشی تارکین وطن کے نام پیغام

اس غیریقینی وقت میں ہمیں اپنے آپ کو یاددھانی کروانی چاہیئے کہ ہم بطور ایک شہر کون ہیں، اور اپنی اقدار پر ثابت قدم رہنا چاہیئے۔ مصیبت کے وقت میں محنت، احترام اور اتحاد بطور نیویارک کے رہائشی ہمارا تعارف بنتے ہیں اور اس میں کوئی بھی تبدیلی نہیں آئے گی، صدر چاہے کوئی بھی ہو۔ اپنی تارکین وطن کمیونٹیز کا ساتھ دینے اور ان کے تحفظ کا ہمارا عہد پہلے کی نسبت زیادہ مضبوط ہے۔ ہمیشہ کی طرح، نیویارک شہر اپنے تارکین وطن بھائیوں اور بہنوں کے دفاع اور ان کے تحفظ کے لیے تیار ہے۔ ہم کبھی بھی آپ کا ساتھ دینے سے پیچھے نہیں ہٹیں گے۔

یہ وسیلہ رہنماء نیویارک کے تمام رہائشیوں کو موجودہ طور پردستیاب شہری خدمات کا ایک فوری اور آسان نقشہ فراہم کرتا ہے۔

نیویارک شہر کے تارکین وطن کے لیے وسائل

نیویارک شہر اپنے تمام رہائشیوں کی حمایت کرتا ہے۔ زیادہ تر شہری خدمات سب کے لیے دستیاب ہیں، بشمول کاغذات کے بغیر تارکین وطن کے، مثلاً اسکول جانا یا نگہداشت صحت کا نظام یا دیگر خدمات استعمال کرنا۔ شہر کے ملازمین ترک وطن کی حیثیت کے متعلق نہیں پوچھیں گے، ماسوائے اس کے کہ یہ ان کے کام کی بجا آوری کے لیے ضروری ہو۔ انہیں ترک وطن کی حیثیت کو لازمی طور پر صیغۂ راز میں رکھنا ہوتا ہے۔

IDNYC

- IDNYC نیویارک کے تمام رہائشیوں کے لیے شہر کا شناختی کارڈ ہے۔ IDNYC ترک وطن کی حیثیت کے متعلق معلومات اکٹھا نہیں کرتا اور ہم درخواست دہندہ کی معلومات کو صیغۂ راز میں رکھتے ہیں۔ شہر IDNYC کی معلومات کو قانون کی پوری حد تک تحفظ فراہم کرے گا۔

تعلیم

- 4 سال کے یا 4 سال کی عمر کو پہنچنے والے بچے Pre-K (پری-کے) کے لیے اہل ہیں۔ تمام رہائشیوں کو 5 سال کی عمر سے لے کر گریجویشن تک یا اس تعلیمی سال کے اختتام تک جب ان کی عمر 21 سال ہو جائے، پبلک اسکول جانے کا حق حاصل ہے۔ انگلش سیکھنے والوں کے لیے کلاسیں دستیاب ہیں۔

نگہداشت صحت

- حادثاتی اور غیرحادثاتی سستی نگہداشت صحت سب کے لیے تمام سرکاری ہسپتالوں اور کلینکوں، اور دیگر سستے کلینکوں میں دستیاب ہے۔
- NYC Well دماغی صحت کی نگہداشت کے لئے ایک مفت اور رازدارانہ رابطہ ہے جو 200 سے زیادہ زبانوں میں 24 گھنٹے دستیاب ہے۔ 1-800-NYC-Well پر کال کریں، 65173 پر Well ٹیکسٹ کریں، یا nyc.gov/nycwell ملاحظہ کریں۔

بچوں کی نگہداشت

- 6 ہفتے سے 12 سال تک کی عمر کے بچوں والے کم آمدنی والے خاندان مفت یا کم قیمت پر بچوں کی نگہداشت حاصل کر سکتے ہیں۔

حادثوں کی صورت میں خوراک اور پناہ گاہ

- پورے NYC میں کئی جگہوں پر ضرورت مندوں کو مفت خوراک فراہم کی جاتی ہے۔
- Homebase (ہوم بیس) پروگرام شہریوں کو پناہ گاہ کے نظام میں داخلے سے بچنے میں مدد دے سکتا ہے۔

عوام کا تحفظ

- شہر ترک وطن کے قواعد کا زبردستی نفاذ نہیں کرتا۔ NYPD جرائم کے شکار افراد، گواہوں اور مدد کے خواہاں دیگر افراد سے ترک وطن کی حیثیت نہیں پوچھتا۔
- کوئی بھی شخص جو نفرت کے جرم کا شکار ہوا ہے یا اس حوالے سے بےیقینی سے دوچار ہے، تو اسے NYPD سے رابطہ کرنا چاہیئے۔ Hate Crimes Task Force (نفرت کے جرائم کی ٹاسک فورس) سے براہ راست رابطے کے لیے 5267-610 (646) پر کال کریں۔

ترک وطن کے لیے قانونی مدد

- ActionNYC کے ذریعے تارکین وطن کے لیے مفت اور محفوظ قانونی مدد دستیاب ہے۔ ActionNYC کی ہاٹ لائن 0365-354-800-1 پر پیر سے جمعہ اوقات کار کے دوران رابطہ کریں۔
- تارکین وطن کے لیے موجود غیر لائسنس یافتہ فراہم کنندگان کی خدمات سے ہوشیار رہیں جو اپنے گاہکوں کی صورتحال کا فائدہ اٹھاتے ہیں۔ صرف قابل اعتماد، لائسنس یافتہ اٹارنی یا تسلیم شدہ نمائندے سے ہی مدد حاصل کریں۔ اس بارے میں سوالات کے لیے New Americans (نیو امیریکنز) ہاٹ لائن 7636-566-800-1 پر پیر سے جمعہ 9 بجے صبح سے 8 بجے شام تک کال کریں۔

امتیازی سلوک سے تحفظ

- نیویارک کے رہائشیوں کو کام کی جگہ، ہاؤسنگ اور عوامی مقامات پر غیر قانونی امتیازی سلوک، انتقامی کارروائی اور ایذا دہی سے آزاد رہنے کا حق حاصل ہے۔
- شکایت درج کروانے یا مزید جاننے کے لیے 311 پر یا NYC Commission on Human Rights (نیویارک شہر کمیشن برائے انسانی حقوق) سے 3131-722 (718) پر رابطہ کریں۔

11.18.16 (Urdu)

کیا آپ کے کوئی سوالات یا خدشات ہیں؟

ان وسائل کے بارے میں مزید معلومات کے لیے 311 پر کال کریں یا Mayor's Office of Immigrant Affairs (میئر کا آفس برائے تارک وطن معاملات) سے اوقات کار کے دوران 7654-788 (212) پر براہ راست رابطہ کریں۔ ترجمان دستیاب ہے۔